

## **PRESS RELEASE**

### **上海新加坡商会第五届年度商业论坛主题“中国，下一个飞跃” 新加坡政府和商界领袖在上海新加坡商会商业论坛上的重要观点**

2009年11月27日，上海 - 上海新加坡商会-上海新加坡俱乐部（SSBA-SCS）于今日举行了一年一度的商业论坛。出席的各位嘉宾包括新加坡与上海的知名人士。新加坡贸工部兼人力部政务部长，李奕贤先生作为特别邀贵宾出席。

李先生说：“随着中国从2009年金融危机中强劲兴起，大力投资基建，刺激国内需求，新加坡公司将在各个广泛的领域迎来全新发展机遇。我们各个公司应该协力组成财团，挑战更为复杂的大型项目。以此方式来建立新加坡公司的良好声誉。

列席嘉宾除李先生外，还有新加坡贸易及工业部兼新闻通讯及艺术部政务次长-陈振泉先生，新加坡共和国驻上海总领事馆总领事-叶伟杰先生出席了论坛。会议上的重磅级（权威）演讲嘉宾还包括来自新加坡星展银行，仁恒，淡马锡，飞利浦，微软和普凯投资基金各大杰出企业的CEO及高层领导。

在全球经济衰退，世界经济受到冲击的不利形势下，中国今年的经济增长率预测有望达到8%，被证明是一个充满希望的国家。因此今年论坛的主题是恰当的应当放在中国，下一个飞跃之后。它涉及的主题涵盖了目前世界上最新的经济发展，以及更重要的事中国的经济发展。在世界经济复苏的主题上，主讲嘉宾提供了富有价值的见解，以及中国将如何有助于经济复苏。

上海新加坡商会俱乐部一年一度的商业论坛，是新加坡与上海商界密切联系的纽带，协会不仅为新加坡人，也为不同国籍人士提供在上海交流沟通的机会，从彼此的商业经验中受益。

“我们荣幸邀请到政府高层与商界领袖出席第五届上海新加坡商会俱乐部的年度商业论坛，在上海商界人士的商业日历上，这个论坛正迅速成为值得关注的日子，我相信所有与会者都将获得对于中国经济的重要见解。”上海新加坡商会•上海新加坡俱乐部会长俞冶龙说

“创办于2005年的上海新加坡商会俱乐部商业论坛，成为上海商界构建商界网络、分享商业信息的活动之一。感谢我们的赞助商、以及杰出的演讲嘉宾，是他们成就了今年论坛的成功！”上海新加坡商会•上海新加坡俱乐部工商论坛主席及上海新加坡商会•上海新加坡俱乐部副会长，谭炳文说。

2009年11月27日，上海新加坡商会•上海新加坡俱乐部的商业论坛在上海浦东香格里拉大酒店举行。这是上海新加坡商会每年一度的盛事，它不仅为在上海的新加坡商界人士与本地商界人士提供联系交流的机会，与会者还将从中获取对中国商业环境的宝贵见解。

### **关于上海新加坡商会·上海新加坡俱乐部**

上海新加坡商会·上海新加坡俱乐部是最大规模、最活跃的海外新加坡协会之一，定期在上海新加坡相关社区举办商业、社会和文化活动。

在商业方面，上海新加坡商会·上海新加坡俱乐部不仅促进了新加坡商界联系，同时通过谈判、研讨会和论坛，与其他商业社区形成沟通。

如有可能，上海新加坡商会·上海新加坡俱乐部也将成为新加坡与上海商界以及政府机构之间的桥梁。

可以预期，上海新加坡商会·上海新加坡俱乐部将成为一个重要的联络点，为目前计划在上海投资的新加坡企业提供有用的信息。

### **关于新加坡商务论坛**

自2005年成立以来，上海新加坡商会·上海新加坡俱乐部(SSBA-SCS)商务论坛作为一个关键的商业网络和信息的提供者，为上海商界提供服务。在往年论坛中，众多杰出的商业人士和领导者都被邀请列席，针对中国商业方面的重要事件发表演讲并交流意见。本次的新加坡商务论坛有幸邀请到了一组重量级的演讲者针对-“中国，下一个飞跃”这一主题发表演讲。

—